

BOSE

PERSONAL[®] music center III

Owner's Guide

Guía de usuario

Notice d'utilisation



INFORMATIONS RELATIVES À LA SÉCURITÉ

Veillez lire ce guide

Prenez le temps de lire attentivement les instructions de cette notice d'utilisation. Elles vous seront précieuses pour installer et utiliser correctement votre Personal® music center III et vous aideront à tirer le meilleur parti de sa technologie. Conservez cette notice d'utilisation pour référence ultérieure.

AVERTISSEMENTS :

- Protéger l'appareil de tout risque de ruissellement ou d'éclaboussure. Ne pas placer d'objets contenant des liquides, tels que des vases, sur l'appareil. Comme avec tout appareil électronique, veillez à ne pas renverser de liquides sur une partie quelconque de l'appareil. Les liquides peuvent provoquer des panses et/ou un risque d'incendie.
- Ne jamais placer d'objets enflammés, tels que des bougies allumées, sur l'appareil.
- Conserver les piles de la télécommande hors de portée des enfants. En cas de manipulation inappropriée, elles risquent de provoquer un incendie ou des brûlures chimiques. Ne pas la recharger, l'ouvrir ou la porter à une température supérieure à 100 °C, et ne pas l'incinérer. Pour jeter les piles usagées, respecter la réglementation locale. Remplacer les piles uniquement par des piles de même type, portant la même référence.



Veillez à vous débarrasser de vos piles usagées conformément aux réglementations locales. Ne les incinérez pas.

廢電池請回收

Pour les télécommandes Personal® music center III aux USA

NOTE : cet appareil a fait l'objet de tests prouvant sa conformité aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 des réglementations de la FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Ce matériel génère, utilise et est susceptible d'émettre de l'énergie à des fréquences radio. À ce titre, s'il n'est pas installé ou utilisé conformément aux instructions, il est susceptible de perturber les communications radio.

Cependant, il n'est nullement garanti que de telles perturbations ne se produisent pas dans une installation donnée. Si cet appareil perturbe effectivement la réception de la radio ou de la télévision (ce qui peut être vérifié en allumant et en éteignant l'appareil), vous êtes invité à tenter de remédier au problème en prenant une ou plusieurs des mesures ci-dessous :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance séparant le matériel du récepteur.
- Connectez l'appareil à une prise reliée à un circuit différent de celui auquel est connecté le récepteur.
- Consultez votre revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour assistance.

Toute modification non autorisée expressément par Bose Corporation est susceptible d'annuler le droit de l'utilisateur à mettre en œuvre celui-ci.

Son utilisation est assujettie aux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) cet appareil doit tolérer les interférences externes, y compris celles qui peuvent provoquer un fonctionnement anormal de cet appareil.

Pour les télécommandes Personal® music center III au Canada uniquement

Cet appareil est conforme au(x) standard(s) RSS exempté(s) de licence d'Industrie Canada. L'utilisation de cet appareil est assujettie aux conditions suivantes :

(1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) cet appareil doit tolérer les interférences externes, y compris celles qui peuvent provoquer un fonctionnement anormal de cet appareil.

88 dBµV/m à 3 m à 27,145 MHz.

Pour les télécommandes Personal® music center III en Europe uniquement



Ce produit est conforme à toutes les directives de la Communauté Européenne qui s'y appliquent. L'attestation complète de conformité est disponible à l'adresse www.Bose.com/compliance.

Noms et contenu des substances ou éléments toxiques ou dangereux

Nom	Substances ou éléments toxiques ou dangereux					
	Plomb (Pb)	Mercuré (Hg)	Cadmium (Cd)	Chromé hexavalent (CR(VI))	Biphényle polybromé (PBB)	Ether de diphényle polybromé (PBDE)
Polychlorobiphényles	X	0	0	0	0	0
Pièces métalliques	X	0	0	0	0	0
Pièces en plastique	0	0	0	0	0	0
Enceintes	0	0	0	0	0	0
Câbles	0	0	0	0	0	0

0 : indique que la quantité de cette substance toxique ou dangereuse contenue dans tous les composants homogènes de cette pièce est inférieure à la limite définie dans SJ/T 11363-2006.

X : indique que la quantité de cette substance toxique ou dangereuse contenue dans au moins un des composants homogènes de cette pièce est supérieure à la limite définie dans SJ/T 11363-2006.

HDMI et le logo HDMI sont des marques commerciales ou des marques déposées de HDMI Licensing LLC, aux USA et dans d'autres pays.

iPod et iPhone sont des marques commerciales d'Apple Inc., et des marques déposées aux États-Unis et dans d'autres pays. Toutes les autres marques sont des marques commerciales ou des marques déposées de Bose Corporation.

Renseignements à conserver

N° de série (à l'arrière du produit) : _____

N° de modèle (à l'arrière du produit) : _____

INTRODUCTION	7
Bienvenue	7
Déballage	7
EXTENSION DE VOTRE SYSTÈME LIFESTYLE®	8
Raccordement de l'antenne du réseau audio	8
Connexion d'un appareil d'extension à la console de commande	8
MISE EN SERVICE ET UTILISATION	9
Mise en place des piles	9
Préparation de la télécommande	9
Commandes de base	10
Affichage de la source	11
ÉCOUTE À L'AIDE DE VOTRE SYSTÈME LIFESTYLE®	13
Contrôle des sources	13
Lecture à partir d'un iPod ou iPhone dans sa station d'accueil	14
Écoute de la radio	16
Utilisation des présélections radio	17
Écoute d'autres sources	18
ÉCOUTE D'UN APPAREIL D'EXTENSION	20
Choix des sources locales sur l'appareil d'extension	20

PARAMÉTRAGE DE VOTRE PERSONAL® MUSIC CENTER III 21

Fonctions modifiables	21
Pour voir ou modifier un réglage	21

TRANSMISSION DU SON DANS UNE AUTRE PIÈCE 23

Extension de votre système	23
Connexions audio pour une deuxième pièce d'écoute	23
Utilisation de la radio AM/FM	23
Codes de pièce	23
Quand est-il nécessaire de changer de code de pièce ?	24
Codes internes	24

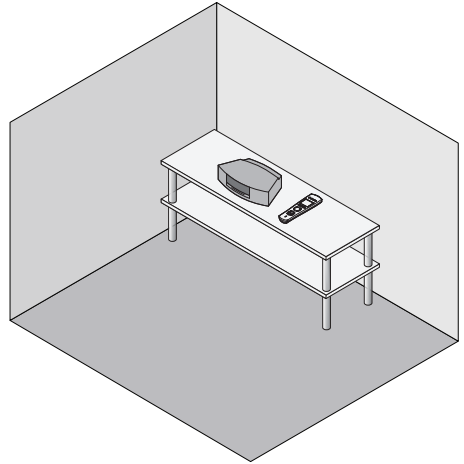
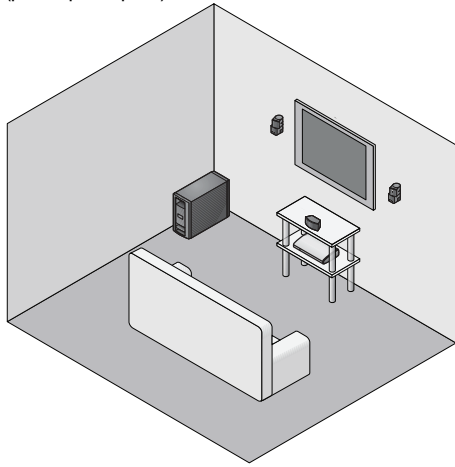
RÉFÉRENCE 25

Dépannage	25
Comment contacter le service client	25
Garantie limitée	25
Caractéristiques techniques	26

Bienvenue

La télécommande Personal[®] music center III est destinée à étendre votre système Bose[®] LIFESTYLE[®] V25/V35, 235 ou 135 dans d'autres pièces de votre habitation. La télécommande Personal[®] music center III permet d'écouter dans une autre pièce la musique en lecture dans la pièce principale, via un produit d'extension compatible Bose Link.

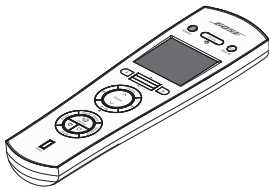
Système LIFESTYLE[®] V25/V35, 235, 135
(pièce principale)



Télécommande Personal[®] music center III
avec appareil d'extension (pièce secondaire)

Déballage

Vérifiez que tous les composants représentés ici se trouvent dans l'emballage.



Télécommande Personal[®] music center III



4 piles 1,5V AA (IEC-LR6)



Antenne du réseau audio

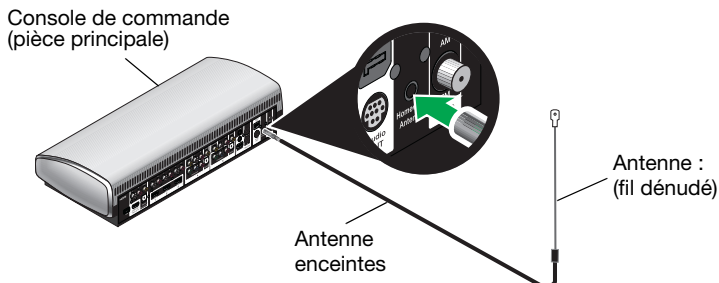
Conservez celui-ci et tous les matériaux d'emballage : en cas de besoin, ils constitueront la façon la plus sûre de transporter cet appareil.

Si vous remarquez que l'un des composants de l'appareil semble endommagé, n'essayez pas de l'utiliser. Contactez votre revendeur Bose agréé ou le service client de Bose. Pour toutes informations de contact, consultez la liste d'adresses fournie avec votre LIFESTYLE[®].

EXTENSION DE VOTRE SYSTÈME LIFESTYLE®

Raccordement de l'antenne du réseau audio

Branchez la fiche d'antenne au connecteur **Homewide Antenna** du système LIFESTYLE®.

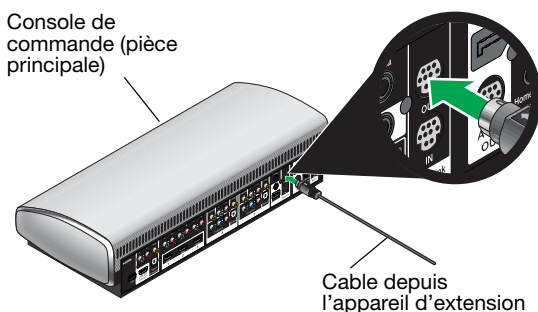


Remarque : Il est important de connecter le câble d'antenne à votre système LIFESTYLE® pour assurer le bon fonctionnement de votre télécommande Personal® music center III.

Ne faites pas courir l'antenne à proximité des autres câbles, et ne la placez pas à proximité de surfaces ou objets métalliques de grande taille.

Connexion d'un appareil d'extension à la console de commande

1. Raccordez une extrémité du câble Bose® Link au connecteur Bose link OUT de la console de commande du système LIFESTYLE®.



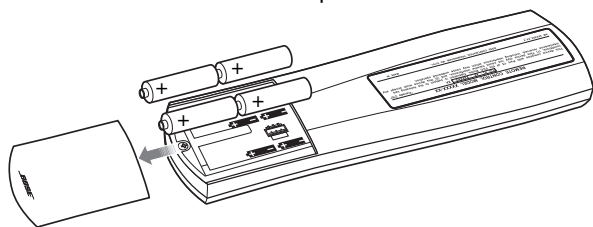
2. Connectez l'autre extrémité du câble Bose Link à l'appareil d'extension.

Cet appareil d'extension peut être un système d'enceintes ou un réseau audio domestique sans fil Bose® Link AL8 si vous souhaitez créer une liaison sans fil. Pour toute information sur l'établissement de cette connexion, consultez le mode d'emploi de votre appareil d'extension.

Mise en place des piles

Pour utiliser votre Personal[®] music center III avec votre système LIFESTYLE[®], il suffit d'insérer les piles fournies :

1. Sur la face arrière du Personal[®] music center III, faites coulisser le couvercle du logement des piles.
2. Localisez les repères de polarité (+ et -) situés à l'intérieur du compartiment, et insérez les quatre piles AA (IEC LR6) en conséquence.
3. Remettez le couvercle en place.



Remarque : Changez les piles dès que vous remarquez une baisse de distance utile ou de réponse de la télécommande.

Préparation de la télécommande

Votre Personal[®] music center III a été préréglé en usine pour être utilisé dans une pièce d'extension, alors que le media center LIFESTYLE[®] et la télécommande principale ont été préréglés pour être utilisés dans la pièce principale. L'utilisation de codes de pièce uniques permet au système LIFESTYLE[®] de savoir d'où proviennent les commandes qu'il reçoit, afin de répondre en direction de la pièce appropriée.

- La télécommande Personal[®] music center III et l'appareil d'extension doivent être réglés avec le même code de pièce. Par défaut, la télécommande Personal[®] music center III est paramétrée avec le code de pièce B. Si l'appareil d'extension est configuré pour le même code, il n'est pas nécessaire de modifier quoi que ce soit.
- Pour connaître ou modifier le code de pièce de la télécommande, consultez « Quand est-il nécessaire de changer de code de pièce ? » à la page 24. Pour modifier le code de pièce de l'appareil d'extension, consultez son mode d'emploi.

Il est possible que les signaux d'une télécommande soient reçus dans une autre maison et affectent le fonctionnement de son système LIFESTYLE[®]. Pour éviter tout conflit, il est alors nécessaire de changer le code interne du système et de toutes ses télécommandes.

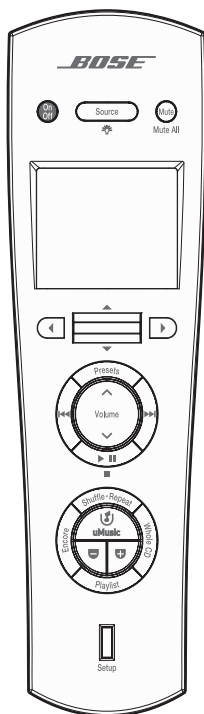
- Le code interne de la télécommande Personal[®] music center III doit être identique à celui de votre système LIFESTYLE[®] V25/V35, 235 ou 135.
- Par défaut, les deux appareils sont réglés avec le code de pièce 15. Ils doivent donc communiquer ensemble, sauf si le code de pièce du système a été modifié. Pour modifier le code interne de la télécommande Personal[®] music center III, consultez « Codes internes » à la page 24.

Remarque : Pour plus d'informations sur la façon de modifier le code interne, consultez le mode d'emploi de votre système LIFESTYLE[®].

Si le code interne et le code de pièce sont corrects, vous pouvez utiliser votre télécommande dès maintenant.

Commandes de base

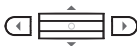
Les touches décrites ci-dessous permettent de mettre le système en service, de contrôler l'affichage et de l'utiliser pour faire vos sélections.



Mise sous tension de l'amplificateur et des enceintes ou du système local que votre PERSONAL® music center III doit contrôler. Envoi d'une alerte à la console du media center LIFESTYLE® dans la pièce principale.

Activation de la dernière source utilisée, avec les derniers réglages de volume et de pré-réglages le cas échéant.

Arrêt de la source actuelle, du PERSONAL® music center III, de l'amplificateur et des enceintes (ou du système) de la pièce.



Déplacement de la sélection sur l'écran ou déclenchement d'une action.

Incliner la barre de navigation vers le haut ou le bas pour sélectionner un élément ou changer de station.

Passage à un autre menu ou déclenchement d'une action.

Appuyez sur la touche fléchée gauche pour revenir au menu précédent ou annuler l'action.

Appuyez sur la touche fléchée droite pour passer au menu suivant, activer le mode Fête ou lire un enregistrement audio ou vidéo ou un podcast.

Des indications à l'écran rappellent la fonction des boutons gauche ou droit.

Augmentation ou diminution de la valeur sélectionnée.

Inclinez la barre de navigation vers le bas ou vers le haut pour ajouter ou soustraire une valeur (par exemple la fréquence des émetteurs FM).




Confirmation d'une sélection.

Appuyez sur la barre de navigation pour confirmer l'action et passer au choix suivant.

Des indications à l'écran rappellent la fonction des pressions sur la barre de navigation.



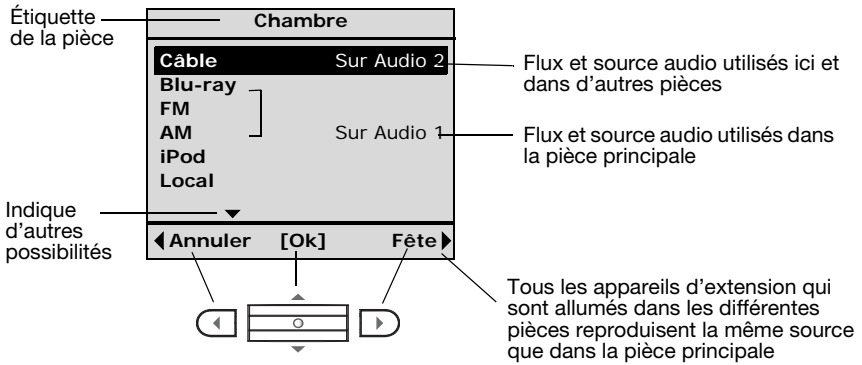
Affichage des sources disponibles. Activation ou désactivation  du rétro-éclairage.

Une pression maintenue sur cette touche active ou désactive le rétro-éclairage.

Affichage de la source

Appuyez sur la touche  pour voir la liste des sources disponibles.

Le contenu de cette liste varie en fonction des appareils connectés à votre système LIFESTYLE®, et en fonction du type de celui-ci.



Audio 2, le flux sélectionné pour transmettre le son aux enceintes de la pièce d'extension, apparaît brièvement sur la ligne de l'étiquette de la pièce lorsque vous affichez la sélection des sources.

Remarque : Pour plus d'informations sur les flux audio, reportez-vous à la « Référence » à la page 25.

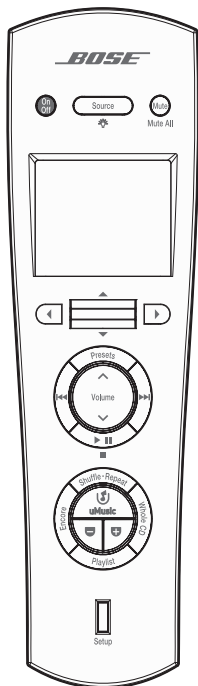
Choix possibles en affichage de la source :

- Inclinez la barre de navigation vers le haut ou le bas pour sélectionner une source.
- Appuyez sur la barre de navigation pour confirmer votre choix.
- Appuyez sur la flèche gauche pour annuler l'action en cours et revenir à l'affichage précédent.
- Appuyez sur la flèche droite pour sélectionner le mode Fête et envoyer ainsi à toutes les enceintes allumées dans les pièces d'extension le son de la pièce principale.

Lorsque vous confirmez un choix, l'écran vous indique la source actuellement en service.

Symboles affichés

Vous remarquerez parfois qu'un symbole vient de s'afficher. Ces symboles indiquent des états spéciaux, qui sont décrits ci-dessous :



Les piles de votre Personal[®] music center III sont épuisées à plus de 75 %.



Vous avez appuyé sur la touche Mute de la télécommande, ce qui coupe le son envoyé aux enceintes de la pièce d'extension par votre PERSONAL[®] music center III.



Vous avez maintenu appuyée la touche Mute d'un Personal[®] music center III dans l'une des pièces d'extension, ce qui coupe le son de toutes les enceintes des pièces d'extension. Appuyez à nouveau sur la touche Mute pour rétablir le son des enceintes de la pièce où vous vous trouvez uniquement.

Touche de réglage : à utiliser selon vos besoins

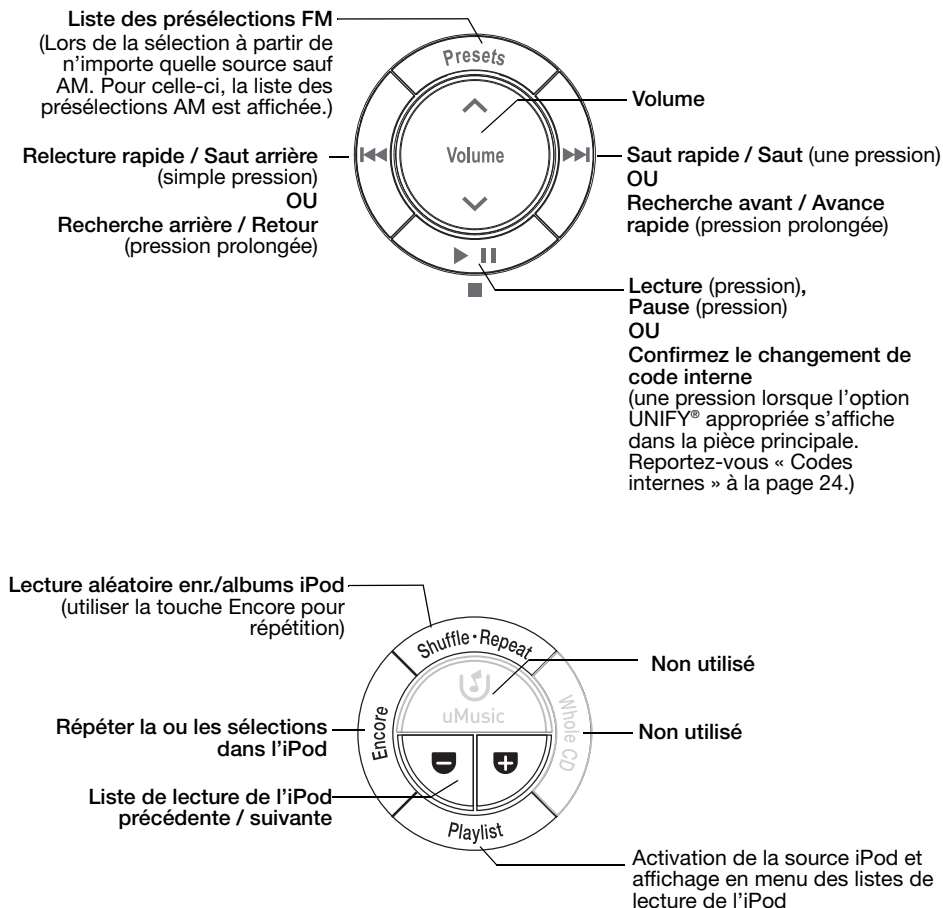


Un appui sur cette touche affiche une liste des fonctions réglables sur votre PERSONAL[®] music center III. Reportez-vous « Fonctions modifiables » à la page 21.

Contrôle des sources

Les commandes des sources permettent de contrôler la radio AM/FM du système LIFESTYLE® et un iPod ou un iPhone inséré dans sa station d'accueil dans la pièce principale. Ces commandes permettent aussi de contrôler certaines fonctions de la source connectée à l'arrière du système LIFESTYLE®. Pour qu'il soit possible de contrôler une source connectée, la télécommande Bose® de la pièce principale doit auparavant être configurée à l'aide du menu UNIFY®.

Commandes SOURCE

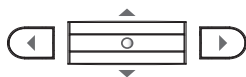


Lecture à partir d'un iPod ou iPhone dans sa station d'accueil

Votre système LIFESTYLE® est doté d'un connecteur permettant de le raccorder à la station d'accueil Bose pour iPod/iPhone. Pour consulter les instructions de connexion, sélectionnez le menu UNIFY® du système LIFESTYLE® situé dans la pièce principale.

Avant de sélectionner votre iPod, insérez-le dans la station d'accueil, faute de quoi il n'apparaîtra pas dans la liste des sources sur le menu de votre téléviseur ou de votre Personal® music center III.

Sur votre Personal® music center III, vous pouvez sélectionner votre iPod dans la liste des sources. L'iPod apparaît sur l'écran du Personal® music center III.



Opération	Action
Rechercher un enregistrement audio	Dans le menu principal, choisissez Musique.
Rechercher un enregistrement vidéo	Dans le menu principal, choisissez Vidéo (seule la partie audio de la vidéo sera lue).
Écouter un enregistrement audio ou vidéo	Sélectionnez l'enregistrement et appuyez sur ▶ ou II .
Écouter une liste de lecture ou tout un album	Sélectionnez la liste de lecture ou l'album et appuyez sur ▶ II .

Si vous parcourez le contenu de l'iPod avec la télécommande LIFESTYLE® et tentez d'utiliser la télécommande Personal® music center III pour la même action, le message « Autre pièce » s'affiche sur le Personal® music center III.

Si vous utilisez le Personal® music center III pour parcourir le contenu de l'iPod, vous ne pouvez pas utiliser la télécommande du LIFESTYLE® à cet effet tant que vous n'avez pas annulé cette fonction sur le Personal® music center III.

Les commandes ci-dessous permettent de contrôler l'iPod.

Groupe	Bouton	Fonction
		Afficher le menu original de l'iPod.
		Revenir au menu précédent.
		Choisir un élément de menu.
	Volume	Modification du volume.
		Saut ou avance rapide. <ul style="list-style-type: none"> • Un appui permet de passer à la piste ou au chapitre suivants dans un audiobook ou un podcast. • Un appui maintenu permet l'avance rapide dans l'enregistrement.
		Reprise ou retour rapide. <ul style="list-style-type: none"> • Un appui permet de revenir au début de l'enregistrement audio ou vidéo. • Un appui maintenu permet le retour rapide dans l'enregistrement.
		Un double appui permet de passer à la piste ou au chapitre précédents dans un audiobook ou un podcast.
		Un appui permet d'écouter un enregistrement audio ou vidéo. Un nouvel appui met la lecture en pause.
	Lect. aléatoire • Répétition	Lecture aléatoire de tous les enregistrements ou albums. L'icône de lecture aléatoire  s'affiche. <ul style="list-style-type: none"> • Un appui : lecture aléatoire de tous les enregistrements. • Deux appuis : lecture aléatoire de tous les albums. • Trois appuis : annulation de la lecture aléatoire. (La touche Encore permet de répéter une sélection.)
	Liste de lecture	Activation de la source iPod et affichage en menu des listes de lecture de l'iPod. (Raccourci vers le menu des listes de lecture de l'iPod à partir de n'importe quelle source.)
	Encore	Répétition de l'enregistrement ou de la liste de lecture sélectionnés. L'icône de répétition  s'affiche. <ul style="list-style-type: none"> • Un appui : répétition de l'enregistrement en cours. • Deux appuis : répétition de toute la liste de lecture. • Trois appuis : annulation de la lecture à répétition.
		Passage à la liste de lecture suivante.
		Passage à la liste de lecture précédente.

Les touches uMusic et Whole CD ne sont pas utilisées.

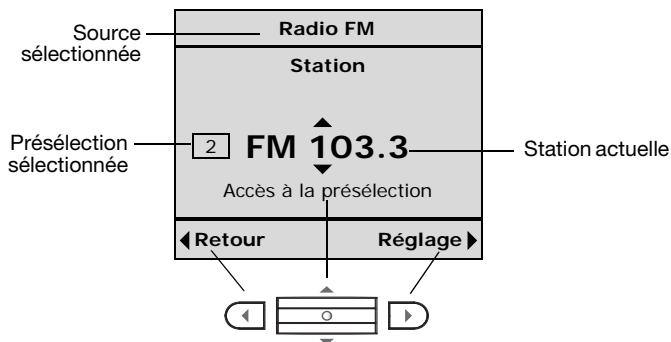
Remarque : Lors de la navigation dans les menus de l'iPod, de l'activation de la lecture aléatoire ou du choix d'un enregistrement alors que ce mode est actif, l'écran du Personal® music center III peut mettre quelques secondes à s'actualiser, durant les communications avec la console.

Écoute de la radio





Pour écouter la radio, choisissez AM ou FM dans votre liste de sources. Le système LIFESTYLE® est activé si nécessaire et la lecture débute.

L'afficheur radio

L'afficheur de votre Personal® music center III indique la station radio et la présélection.



Pendant l'écoute d'une station, plusieurs options sont disponibles.

Opération	Action
Écouter la présélection suivante ou précédente	Inclinez la barre de navigation vers le haut ou le bas  . Maintenez l'inclinaison pour accélérer le défilement des fréquences.
Sélectionner une fréquence plus élevée ou plus basse	Appuyez sur  pour sélectionner une station AM ou FM (Tune), puis inclinez la barre de navigation  vers le haut ou le bas. Maintenez l'inclinaison pour accélérer le défilement des fréquences.
Choisir une présélection spécifique	Appuyez sur la touche Presets . Inclinez la barre de navigation  pour choisir la présélection suivante.
Rechercher la station de radio suivante à bonne réception	Appuyez sur la touche ▶▶ . Maintenez la touche appuyée pour accélérer le défilement des fréquences, et relâchez-la pour vous arrêter sur la prochaine station. (Pour améliorer la réception, connectez une antenne AM/FM à la console de votre LIFESTYLE®.)
Rechercher la station de radio précédente à bonne réception	Appuyez sur la touche ◀◀ . Maintenez la touche appuyée pour accélérer le défilement des fréquences, et relâchez-la pour vous arrêter sur la prochaine station. (Pour améliorer la réception, connectez une antenne AM/FM à la console de votre LIFESTYLE®.)

Utilisation des présélections radio



Le système LIFESTYLE® permet de prérégler jusqu'à 20 stations AM et 20 stations FM.

En affectant un numéro de présélection à vos stations préférées, vous pourrez les écouter rapidement et aisément. Il est possible d'utiliser toutes les présélections dans l'une des pièces d'extension.

Vous pouvez laisser le système affecter le premier numéro de présélection disponible à la station que vous écoutez, ou affecter un numéro à une station.

Pour permettre au système d'affecter le premier numéro de présélection disponible, maintenez la touche Presets enfoncée jusqu'à ce qu'un numéro s'affiche à côté de l'identifiant de la station.

Pour attribuer un numéro précis à une station :

1. Appuyez sur la touche Presets pour voir la liste des présélections déjà attribuées pour la FM ou la AM.
2. Montez ou descendez pour sélectionner une présélection.
3. Déplacez le curseur vers la droite pour sélectionner ce numéro.
4. Inclinez la barre de navigation vers le haut ou le bas  pour écouter la station que vous voulez attribuer au numéro de présélection choisi.
5. Appuyez sur la barre de navigation  pour confirmer votre choix.


Écoute d'autres sources

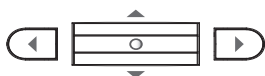
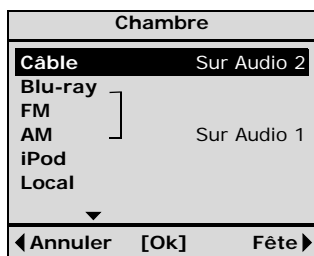
Votre Personal® music center III permet de sélectionner des sources connectées à l'arrière de la console de votre LIFESTYLE® (TV, CD, DVD, DVR, récepteur câble ou satellite). Chaque source connectée apparaît dans la liste des sources sur le menu de votre Personal® music center III. Dès lors qu'une source de cette liste est sous tension, vous pouvez la sélectionner et l'écouter.


Il peut également être possible de contrôler certaines fonctions de la source connectée au système LIFESTYLE® si la télécommande Bose® de la pièce principale a été configurée avec le système UNIFY® pour contrôler cette source.

Remarque : Le Personal® music center III ne peut pas contrôler ni afficher les sources connectées en face avant du système LIFESTYLE®, ni mettre sous tension ou hors tension une source connectée en face arrière du système LIFESTYLE®.

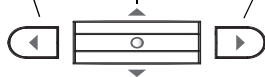
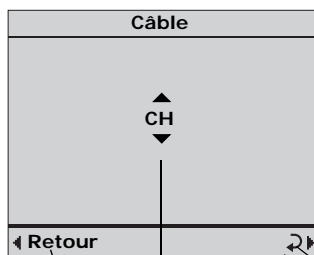
Écoute d'une source vidéo


1. Allumez la source connectée à la console du système LIFESTYLE®.
2. Appuyez sur la touche  pour voir la liste des sources disponibles.







3. Inclinez la barre de navigation  de votre Personal® music center III pour sélectionner la source, puis appuyez pour confirmer votre choix.

L'écran de la source sélectionnée affiche :

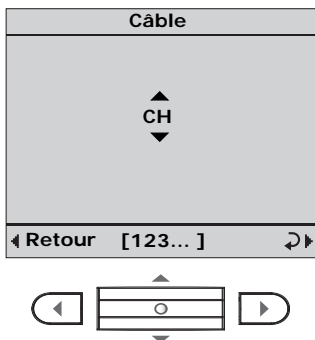


 dernière chaîne, DVD, chapitre, etc.

4. Inclinez la barre de navigation  de votre Personal® music center III pour sélectionner une chaîne, un DVD, un chapitre, etc. Cette action a le même effet que la touche Channel Up/Down de la télécommande de la pièce principale.



Appuyez sur  pour retourner au dernier élément sélectionné (chaîne, DVD, chapitre, etc.) (). Appuyez sur  pour revenir au menu précédent. La flèche droite a le même effet que la touche Last Channel de la télécommande de la pièce principale.

Si la saisie directe d'un chiffre est possible, l'affichage de la source affichera [123...] à la base.






Pour sélectionner un numéro précis

Au lieu de parcourir un par un les canaux, chapitres de DVD, etc., vous pouvez sélectionner un numéro spécifique.

1. Appuyez sur la barre de navigation  pour afficher la sélection numérique.
2. Inclinez la barre de navigation  de votre Personal® music center III pour monter ou descendre parmi les chiffres.





3. Appuyez sur  la barre de navigation pour confirmer un chiffre et en ajouter un autre. Vous pouvez ajouter jusqu'à six chiffres.
4. Pour effacer un chiffre, appuyez sur . Pour confirmer un chiffre et quitter le menu, appuyez sur .

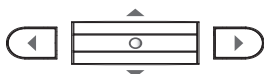
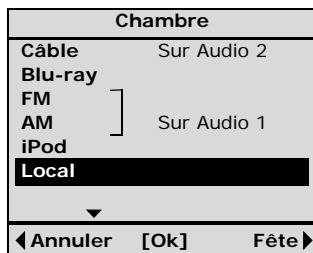
Pour les autres sources, il peut être possible de rechercher, mettre en pause et reprendre la lecture. Toutefois, ces possibilités dépendent du type et de la marque de l'appareil connecté et de la façon dont il a été configuré dans le menu UNIFY®.

ÉCOUTE D'UN APPAREIL D'EXTENSION

Choix des sources locales sur l'appareil d'extension

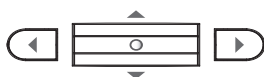
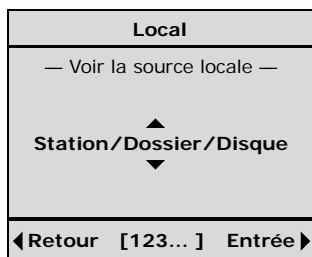
L'option **Local** du menu des sources permet de sélectionner et contrôler les sources de votre appareil d'extension (radio AM/FM, CD ou DVD). Par exemple, si votre appareil d'extension Bose® est un système Wave®, vous pouvez contrôler sa radio AM/FM et son lecteur de CD avec votre Personal® music center III.

1. Appuyez sur la touche  pour voir la liste des sources disponibles.
2. Inclinez la barre de navigation  pour sélectionner **Local** (l'appareil d'extension) dans la liste des sources.
3. Appuyez sur la barre de navigation pour confirmer votre choix de la source **Local**.





Contrôle d'un appareil d'extension

L'écran du Personal® music center III représente un guide générique des actions possibles avec votre appareil d'extension, mais il n'affiche pas le résultat des pressions sur les touches.



Si votre appareil d'extension est doté d'un afficheur, consultez celui-ci pour voir l'effet de vos actions avec le Personal® music center III.


- Appuyez sur  pour changer d'entrée.
- Inclinez la barre de navigation  vers le haut ou le bas pour changer de station, dossier ou disque.
- Appuyez sur la barre de navigation pour confirmer votre choix.

Il peut également être possible d'utiliser les commandes de source du Personal® music center III avec votre appareil d'extension.

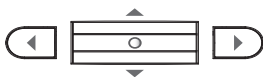
PARAMÉTRAGE DE VOTRE PERSONAL® MUSIC CENTER III

Fonctions modifiables

Certains réglages par défaut du Personal® music center III peuvent être modifiés selon vos besoins.





Appuyez sur la touche Setup , en bas du Personal® music center III, pour voir la liste des paramètres.

Installation	
Nom : Chambre	
Code de salle : 	
Flux audio : 2	
Contraste : Réglage par défaut	
Luminosité rétro-éclairage : 100%	
◀ Retour	Ouvrir ▶



Remarque : Pour en savoir plus sur les codes internes et les codes de pièce, consultez les sections « Codes de pièce » à la page 23 et « Codes internes » à la page 24.

Pour voir ou modifier un réglage

1. Inclinez la barre de navigation  de votre Personal® music center III vers le bas pour faire défiler la liste, et sélectionnez la fonction à ajuster.
2. Appuyez sur la touche fléchée vers le bas  pour sélectionner la fonction et voir les options disponibles.
3. Inclinez la barre de navigation  vers le haut ou le bas pour parcourir la liste et sélectionner le paramètre désiré.
4. Appuyez sur la barre de navigation  pour confirmer votre choix.

PARAMÉTRAGE DE VOTRE PERSONAL® MUSIC CENTER III

Les valeurs par défaut sont indiquées en gras.

Caractéristique	Paramètre
Nom	Chambre Indique la pièce dans laquelle vous utilisez ce Personal® music center III. Choisissez parmi la liste de pièces possibles pour « étiqueter » votre music center et le distinguer des autres.
Code de pièce	B Permet de distinguer chaque pièce (jusqu'à 14) connectée au système. Pour plus d'informations sur les codes de pièce, reportez-vous à la section « Extension de votre système » à la page 23.
Code interne (Attention, ne modifier ce code que dans certaines conditions.)	15 Pour plus d'informations sur les codes internes, reportez-vous à la section « Codes internes » à la page 24.
Flux audio (non modifiable)	2 Ce champ est uniquement informatif. Le flux audio ne peut pas être modifié.
Contraste	Défaut Permet de mieux distinguer le texte affiché de son arrière-plan. Augmente ou réduit le contraste de l'écran si nécessaire.
Luminosité rétro-éclairage	100% Modification de la luminosité du rétro-éclairage. Choisissez un pourcentage plus faible pour réduire la luminosité.
Rétro-éclairage	Activé Choisissez Désactivé pour éteindre le rétro-éclairage.
Délai LCD	30 secondes Augmente ou diminue (par incréments de 10 secondes) le délai avant extinction de l'écran de paramétrage.
Language (non modifiable)	Actualiser Affiche la langue actuellement utilisée pour l'affichage sur la console du système LIFESTYLE®. La langue utilisée sur l'afficheur du Personal® music center III est l'anglais si le système LIFESTYLE® utilise une autre langue que l'une des suivantes : anglais, danois, allemand, espagnol, français, italien, néerlandais et suédois.
Version (non modifiable)	Indique la version du logiciel actuellement installé dans le Personal® music center III.

TRANSMISSION DU SON DANS UNE AUTRE PIÈCE

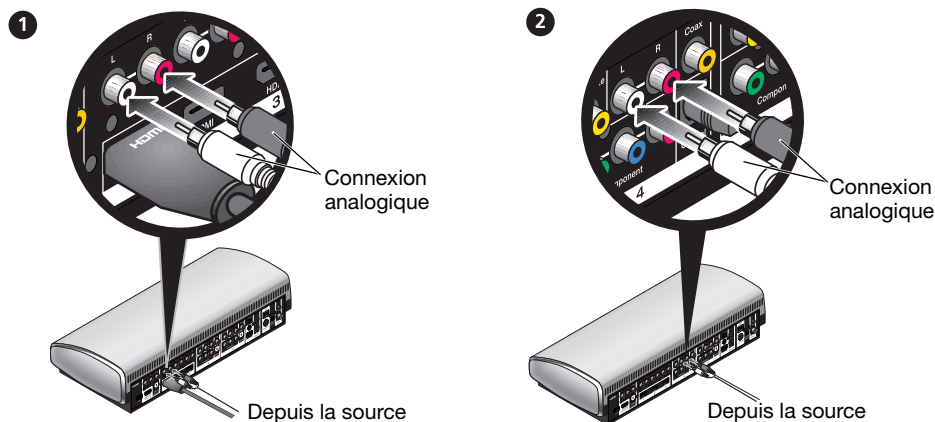
Extension de votre système

Votre système LIFESTYLE® V35/V25, 235 ou 135 peut transmettre un son de qualité Bose® dans un maximum de 14 pièces supplémentaires de votre foyer. Le raccordement d'un appareil compatible Bose Link au connecteur « Bose link OUT » de la console de commande permet d'écouter une source différente dans d'autres pièces. Par exemple, un film sur DVD peut être en lecture dans la pièce principale pendant que vous écoutez la radio AM/FM dans une autre pièce.

Pour toutes informations ou pour vous procurer des appareils complémentaires, contactez votre revendeur Bose. Reportez-vous à la liste de numéros de téléphone fournie avec votre système.

Connexions audio pour une deuxième pièce d'écoute

Pour entendre dans une autre pièce le son d'un appareil connecté à l'entrée HDMI™ 1, 2 ou 3, vous devez également établir une connexion audio analogique entre cet appareil et les connexions analogiques gauche (L) et droite (R) de cette entrée (1). De même, vous devez également établir des connexions audio analogiques si vous créez une connexion audio numérique pour les entrées 4 ou 5 (2).



Utilisation de la radio AM/FM

Une télécommande située dans une pièce d'extension permet de sélectionner et contrôler la radio AM/FM intégrée à la console de commande située dans la pièce principale. Toutefois, si la radio est en écoute dans les deux pièces en même temps, seule l'écoute de la même station est possible.

Codes de pièce

Votre Personal® music center III a été pré-réglé en usine pour être utilisé dans une pièce d'extension, alors que le media center LIFESTYLE® et la télécommande principale ont été pré-réglés pour être utilisés dans la pièce principale. L'utilisation de codes de pièce uniques permet au système LIFESTYLE® de savoir d'où proviennent les commandes qu'il reçoit, afin de répondre en direction de la pièce appropriée.

Le code de pièce de votre Personal® music center III doit être identique à celui de votre appareil d'extension. Si le code de pièce de cet appareil d'extension diffère de Pièce B, vous devez changer le code de pièce du Personal® music center III en conséquence.

Quand est-il nécessaire de changer de code de pièce ?

Si plusieurs pièces sont équipées d'appareils d'extension, vous devez changer à la fois le code de pièce de l'appareil d'extension et du Personal® music center III afin qu'ils soient identiques, tout en différant de ceux de la pièce principale et de toutes les autres pièces dotées d'appareils d'extension.

- Lorsque vous ajoutez un appareil d'extension, les commutateurs de code de pièce du Personal® music center III doivent être dans la même position que ceux de cet appareil. La pièce B, plus les codes pour 13 pièces supplémentaires (C, D, E, etc.). Les appareils compatibles avec le réseau Bose® Link sont pré-réglés en usine avec le code de pièce B. Si vous modifiez ce réglage parce que vous avez configuré plusieurs pièces d'extension, vous devez aussi modifier le code de pièce de votre Personal® music center III pour qu'il soit identique à celui de l'appareil qu'il accompagnera.
- Si vous possédez des produits anciens, par exemple des enceintes amplifiées Bose Acoustimass® 5, une radio Wave® ou autres amplificateurs, choisissez le code de pièce O pour permettre au Personal® music center III de fonctionner avec des fonctionnalités limitées.

Codes internes

Votre Personal® music center III est réglé d'origine avec le code interne 15. Si vous n'avez pas modifié le code interne de votre système LIFESTYLE®, il n'est pas nécessaire de changer celui de votre Personal® music center III.






Quand est-il nécessaire de changer de code interne ?

La télécommande du système LIFESTYLE® fonctionne par fréquences radio (RF), ce qui lui assure une longue portée et permet à ses signaux de traverser les murs.

C'est pourquoi il est possible que les signaux d'une télécommande soient reçus dans une autre maison et affectent le fonctionnement de son système LIFESTYLE®.

Pour résoudre ce problème, il est alors nécessaire de changer le code interne du système et de toutes ses télécommandes.

Pour changer de code interne :

1. Appuyez sur la touche de paramétrage de la console du système LIFESTYLE® dans la pièce principale.
2. Dans le menu UNIFY®, sélectionnez les options Réseau domestique, puis Code interne.
L'écran de la console affiche alors le code interne actuel.
3. Sur votre Personal® music center III, appuyez sur la touche Setup.
4. Inclinez la barre de navigation  vers le bas pour faire défiler la liste, et sélectionnez l'option Code interne.
5. Appuyez sur la flèche vers la droite () pour afficher les codes disponibles.
6. Inclinez la barre de navigation  vers le haut ou le bas pour parcourir la liste et sélectionner le code interne désiré.
7. Appuyez sur la barre de navigation  pour confirmer votre choix.
8. Appuyez sur la touche Play/Pause  pour changer le code interne de votre système LIFESTYLE®.

Remarque : Pour plus de détails sur le code interne du système, consultez le mode d'emploi de celui-ci.

Dépannage

Problème	Mesure corrective
Le système ne répond pas aux commandes	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez que la télécommande Personal® music center III et l'appareil d'extension ont le même code de pièce. Reportez-vous à « Quand est-il nécessaire de changer de code de pièce ? » à la page 24. • Vérifiez que la télécommande Personal® music center III et le système installé dans la pièce principale ont le même code interne. Reportez-vous à « Codes internes » à la page 24. • Vérifiez que l'antenne du réseau domestique est connectée. Reportez-vous à « Raccordement de l'antenne du réseau audio » à la page 8.
Un appareil ne répond pas aux commandes de la télécommande	<ul style="list-style-type: none"> • Assurez-vous que l'appareil est sous tension. • Installez un émetteur infrarouge dans la pièce principale.
Le fonctionnement est intermittent à partir de la télécommande Personal® music center III	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez l'état des piles. • Vérifiez que l'antenne du réseau domestique est connectée. Reportez-vous à « Raccordement de l'antenne du réseau audio » à la page 8. • Utilisez la télécommande depuis un autre emplacement pour déterminer s'il s'agit d'un problème d'« angle mort ».
Le système s'active et se désactive tout seul ou change de source sans qu'aucune touche de la télécommande Personal® music center III ne soit pressée	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez si une autre personne, dans la pièce principale, utilise la télécommande principale. • Si ce n'est pas le cas, les commandes de votre télécommande entrent peut-être en conflit avec celles d'un autre système LIFESTYLE® situé à proximité. Modifiez le code interne. Reportez-vous à « Codes internes » à la page 24.

Comment contacter le service client

Pour obtenir une aide supplémentaire afin de résoudre vos problèmes, contactez le service client de Bose®. Reportez-vous à la liste d'adresses et de numéros de téléphone fournie avec le système LIFESTYLE®.

Garantie limitée

Votre Personal® music center III fait l'objet d'une garantie limitée. Reportez-vous à la carte d'enregistrement de votre produit pour en savoir plus. Veillez à remplir la section Informations de la carte et renvoyez-la à Bose. En cas d'oubli, votre garantie limitée ne s'en trouvera pas affectée.

Caractéristiques techniques

Portée de la télécommande

24,4 m

Dimensions

8,25 (L) x 1 (H) x 2,5 (P) pouces
(21 cm x 3 cm x 6 cm)

Poids avec piles

0,3 kg

Type de piles

4 piles 1,5V AA (IEC-LR6)

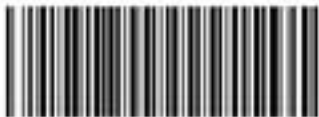
Fréquence

États-Unis/Canada : 27,145 MHz
Europe : 40,685 MHz

Intensité radio :

88 dB μ V/m à 3 mètres à 27,145 MHz





348740-0010

BOSE[®]
Better sound through research[®]

©2011 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM348740 Rev.00